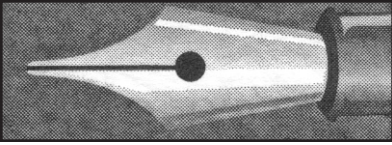


**ලංකාවිත්ති**  
LANKA VITHTHI

LANKA VITHTHI  
P. O. BOX 64678  
LONDON NW3 9LS  
ENGLAND

Phone : 02074289388  
Fax : 08719005163  
E-mail : lanka.viththi@virgin.net  
කරතා : දයා ආනන්ද රණසිංහ  
Editor : Daya Ananda Ranasinghe  
විග්‍ර : චන්දන සෙනෙවිරත්න  
Art : Chandana Seneviratna  
පරිගණක කටයුතු : චන්දන කබිරාල්  
Computer Graphics : Channa Cabraal  
ඡායාරූප : ආනන්ද කාරියවසම්  
Photography : Ananda Kariyawasam



**පහළොස් වසරකට පසු.....!**

මේ අද පළවන්නේ ලංකාවිත්ති පුවත්පතට අවුරුදු පහළොව සම්පූර්ණ වන කලාපයයි. අවුරුදු පහළොවක් පුරා අප ආ ගමනේ ආශ්වාසී අපට මෙන්ම අපේ පාඩක සහාද ශිෂ්ටද දැනී ඇත. දිනකක් දෙකක් හෝ ප්‍රමාද වුවහොත් ඔවුන් නොසිටිලිවන වන හැටියෙන් වටහාගත හැකිය. ඔවුන්ගේ ඒ නොසිටි සිල්ල අපේ සාර්වකඩව යම් පමණකින් ප්‍රකාශ වන ඉතිහාසය. පිටරටක සිට පළකරන මේ පුවත්පතට ලංකාවේ පළවන සිංහල පුවත්පතකට වඩා අවංකකමක් ඇතැයි ලංකාවේ අපේ පත්‍රය කියවන බොහෝදෙනා ලියා වවා තිබේ. ඔවුන් ඒකීයයන්ගේ හාදයාගවමය. අප ලියන වදනකින්, කවියකින් සැතපුම් හත්දහසක් ඇත සිට වුවද අපේ හෘදය ස්පන්දනයවන ආකාරය ඔවුන්ට දැනී ඇත. ඒවා වෙනත් සතුටක් කොහෙන් ලබන්න ද ?

අපටම ආවේණික අනන්‍යතාවක් තිබේ. පුවත්පතක් ලෙස අපි ස්වාධීනත්වයක් ගොඩ නගා ගත්තෙමු. අපේ ස්වාච්චය කුමක්දැයි ලංකාවිත්ති කියවන සියල්ලෝම පාහේ දැන් දැන සිටිති. මේ අවුරුදු පහළොව තුළ අපේ ප්‍රතිපත්ති එක දශමයකින් හෝ වෙනස් වුණේ නැත. කිසිදු දේශපාලනික හෝ වෙනත් අන්දමේ බලපෑමකට හෝ අප ගොදුරු වුවේ ද නැත. කන්න හිතනාම අපට කඩරගොයා තල ගොයා වුයේද නැත. වාසියක් ලබන්නට ප්‍රතිපත්ති තබා, අඛණ්ඩ රේඛාවක දෙසක් අප පාවා දුන්නේ ද නැත.

සිංහල පුවත්පතක් සතුව තිබිය යුතුයයි අප විශ්වාසකරන කැපවීම මෙන්ම, අප රටේ ගෞරවය, හැඳියාව, සාරධර්ම ආරක්ෂා වන අයුරින් පැන ලෙලවමින් පිටරටවල වෙසෙන අපේ සිංහල ජනතාවට ආහරණයක්, අත්වැලක් වීම ලංකාවිත්ති අරමුණ බව අප මුල්ම පත්‍රයෙන් කිවෙමු. අවුරුදු පහළොවකට පසුව අද වුව ද එසේම කියන්නට අපට හැකියාව තිබේ. ඒ අපේ හෝල්මක් එක ය.

ඒ දුක්බදායක කාලයේ සිංහල ජනතාව අත් නොහැර ඔවුන් සමග වෙසෙමින්, ඔවුන්ගේ සිතේ ඇති දුක කණගාටුව බෙදාගනිමින් ඔවුන් දිරිමත් කරවන වදනක් ඔවුන්ගේ ලංකාවිත්තියෙන් දැනවීමෙන් අපි ඔවුන්ගේ ලබාදී හිතවතා වීම. දේශපාලන පස්සේ යමින් ඔවුන්ට ප්‍රශස්ති ප්‍රදාමින් කිසි දිනක අකුරක් නොලිවෙමු. අපේ රටට ජාතියට මද වශයෙන් හෝ කිළිටක්, නින්දාවක් වන එක ද අකුරක් මෙතුවක් අපෙන් ලියවී නැත. අපේ හිත සැනසෙන්නට ඒ හොඳටම ප්‍රමාණවත් ය.

පැන තිබෙන්නේ හැමදාම සාක්කුවේ ගසා ගෙන යෑමට නොව අවශ්‍ය වූ විට රිසි සේ ලෙලවන්නටය. සැබෑ පත්‍රකලාවේදියෙකු අත පැන යනු මුවහත් කඩුවකි. බොරට ප්‍රෝඩාව හමැති කැලැව් කපා කොටා, ජන සමාජය හෙළ පෙහෙළි කර, සත්‍යයේ බිජ රෝපණය කරන ගොවියාණෝ ඔව්හු ය.

පහළොස්වසරක් ගෙවියන අද ඔබට අව ධාරණයෙන් කිවයුතු දෙයක් ඇත. ඒ මෙයයි අප ලියන සිංහල අදහස් මෙන්ම අපේ අවංකකම ද සිංහල පත්‍රයක් කරනු සඳහා කාගෙන්වත් ණයට ගත් දේ නොව, කවදත්



**අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද වෙනස්වන අවුරුද්ද!**

මුදුන් වහන්සේ දේශනා කළ පරිද්දෙන් ලොව සියලු දේ අනිත්‍ය නම්, වෙනස්වන සුදු නම්, එම ධර්මකාවට හසු නොවන දෙයක් ලොව නැත. මේ අනුව සිංහල, දෙමළ හෝ වෙන යම් ඕනෑම අවුරුද්දක් වුවත් වෙනස් විය යුතු ය. අවුරුද්ද වශයෙන් අප ගන්න බලන්නේ කාලයාගේ වැයවීමක් හෝ ගෙවී යාමකි. කාලය ද සැනින් වෙනස් වී, ගෙවී යන දෙයකි. එබැවින් කාලය මුල් කරගෙන ජන සමාජය විසින් මෙතෙක් කල් පවත්වාගෙන ආ කෙබඳු උත්සවයක් වුව ද කාලයාගේ ඇවෑමෙන් වෙනස්වීමට භාජනය වී ඇත.

මිනිසාට කාලය මැන ගැනීමට උපකාරී වූ සූර්යායා හා චන්ද්‍රයා දෙවියන් වශයෙන් සැලකීමට ආදියේ සිට ම ජනතාව පුරුදු වූහ. මක්නිසාද එම දෙවිවරුන් දෙදෙනාගේ ආලෝක රශ්මියෙන් ලොව දකින්නටත් ජීවත්වෙන්නටත් ලැබෙන පිහිටාධාරය නිසා ය.

උදයට පායන හිරු දෙවියන්ගේ සවසට පායන සඳ දෙවියන්ගේ යනුවෙන් අදත් සිංහල ගැමි ජනයා හිරු සුදු දෙවියන් හක්කියෙන් යුතුව සිහිපත් කර වැඩ අරඹන්නේ ඒ නිසා ය. මිනිසාගේ කාල වකුස නිර්මාණය වූයේ සූර්ය වන්දන දෙදෙනාගේ ගමන මුල් කර ගෙන ය. මේ දෙකින් වඩාත්ම පැරණි ක්‍රමය වශයෙන් සමහරුන් සළකන්නේ වන්දන මාස ක්‍රමයයි. සූර්ය මාස ක්‍රමය භාරතයේ භාවිතාවීමට පෙර එම ක්‍රමය අනුගමනය කරන ලද්දේ ශ්‍රීක වැසියන් විසින් බවත් එය පසුව භාරතයට හසු වා දුන්නේ මහා ඇලුක්සැන්ඩර් රජු ගේ කාලයේ බවටත් විශ්වාසයක් පවතී.

සූර්ය වර්ෂ ක්‍රමය මෙන්ම වන්දන වර්ෂ ක්‍රමය ද ආරම්භයේ සිටම භාවිතයේ පැවති බව පෙනේ. එම ක්‍රම දෙකම ජනතාවගේ සංස්කෘති කෙරෙහි බලපා ඇති අයුරු වටහා ගැනීමට විවිධ ජනයා අනුගමනය කරන ආගමික හා සාමාජික උත්සව දෙස බැලිය යුතු ය.

මුස්ලිම්වරුන්ගේ රාමසන් උළෙල පිළියෙල වී ඇත්තේ වන්දන මාස ක්‍රම අනුව ය. රාමසන් දිනයේ දී සඳ බැලීම

හා නව සඳ අනුව අවුරුද්ද නියම කිරීම අදත් මුස්ලිම් බැතිමතුන් අතර පවත්නා වාරික්‍රමයකි. ක්‍රිස්තු භක්තිකයන්ගේ පාසකු මංග්‍රය පිළියෙල වී ඇත්තේ සූර්ය වන්දන මාස ක්‍රමය අනුව ය. බෞද්ධ බැතිමතුන්ගේ අති උතුම් දිනයක් වූ වෙසක් උත්සවය පිළියෙල වී ඇත්තේ වන්දන මාස ක්‍රමය අනුව ගණන් බලා වෙසක් මහේ පුර පසළොස්වක දා ට වැටෙන පිළිවෙලටය. නින්දු ජනයාගේ තෙපොන්නලේ දිනය පිළියෙල වී ඇත්තේ සූර්ය මාස ක්‍රමය අනුව විත්තිරෙයි නම් වූ බක් මාසයේ දී ය. සිංහලයින්ටත් පොදු වී ඇති එම නැකැත් සංක්‍රාන්තිය අනුව අපි සිංහල අවුරුදු උත්සවය පවත්වමු.

නැකැත් වැඩ කිරීමේ සිරිත පුරාණ කාලයේ පටන් අප රටේ පැවති සිරිතකි. එකල නැකැත් හැදූ අය හැදින්වුණේ මහනැකිනා, සංවත්සරික නායක ගණනායක වැනි නම් වලිනි. වර්තමානයේ දී සිංහල අලුත් අවුරුද්ද අප්‍රියෙල් මස 13, 14 වැනි දින වලට යොදාගෙන තිබුණද ආරම්භයේ දී එය බක්මස පුර පැලවියෙන් හෝ බක්මස පළමු වැනි දිනයේ දී පවත්වා ඇති බවට ද සාධක හමු වේ. මාර්තු මස 25 වෙනිදා සිංහල අවුරුදු උත්සවය පැවැත් වූ අවස්ථාවක් ගැන මහනුවර රාජ්‍ය සමයේ අවසාන භාගයෙන් කරුණු හෙළිදරව් වේ. එය එසේ විය යුතුය. එහෙත් හැම අවුරුද්දේම අප්‍රේල් 14 වෙනි දිනට අලුත් අවුරුද්ද යොදා ගැනීම නම් ජ්‍යෙෂ්ඨයාගේ ආස්තෘදයින්ගේ හපන්කමින් සිදුවන්නක් විනා ශාස්ත්‍රානුකූලව හෝ විද්‍යානුකූලව සිදුවන කටයුත්තක් විය නොහැකිය. බක් මසට හිමිව ඇත්තේ සිත නැකතයි. එය මාර්තු මාසයට හිමි නැකතයි.

අලුත් අවුරුද්දේ නැකැත් බලා සියලු වැඩ කටයුතු අරඹන්නට බලා පොරොන්දු වන අය ඒ කටයුතු ඒ අයුරින්ම ඉටු කරන්නා විය යුතුය. අලුත් අවුරුදු නැකැත් කාලය යම්යම් දේ කිරීමට හොඳ කාලයයයි මබ සිතන්නේ නම් සිංහල අලුත් අවුරුද්ද එය යි.

**ඔබ සැමට**  
**සුභ අලුත් අවුරුද්දක් වේවා !**  
**අභාවප්‍රාප්ත මහාචාර්ය**  
**♦ අනුරාධ සෙනෙවිරත්න**

අප තුළම පළපැයුම් වී තිබූ ආචාර ධර්මයේ වෙති. කොතරම් අගේතියකදී, ආපදාවකදී වුවද ඒ ගති අප අත්හැර නොයන්නේ වඩාවෙනි. පත්‍රයට එකතු, පිටවීමට තව එකතුත්

වශයෙන් පිටත රටා දෙකක් අපට නැත. කොටින්ම මේ ලංකාවිත්ති පත්‍රය දිගහරින විට ඔබ දකින්නේ අත් කිසිවක් නොව අපේ හදවතය!

*දයා ආනන්ද රණසිංහ*  
කර්තෘ

**\* නව සහග්‍රයට ධර්මානුශාසනා \***

**හිතොපදේශයෙන්**  
කෘතඝ්‍ර කරණං නාස්ති  
ප්‍රාග්චාත: පරිඝ්‍රතාමි  
අචිත්තඝ්‍රකාතං කරම  
පශ්චත්තාපාය වර්තනතෙ

අර්ථය : කළ දෙයට කළමනා දෙසක් නැත. එහෙයින් කටයුත්ත කරන්නට පළමු ඉන්වන වැඩ අවැඩ සිත තබා පරිඝ්‍රකාරනු ලැබේවා. යහපත නපුර නොසලකා කළ කටයුත්ත මා කළ සේ නපුරැයි පසුතැවිලි පිණිස පවතී.

මෙම කාව්‍ය කියවන විටම අපට මතකවන්නේ සිංහලයේ ඇති පනිතට පෙර සිතා බලනු යන ප්‍රස්ථාව පිරුළයි. යමක් කිරීමට පෙර දෙකුත් වතාවක් තබා, වරක් හෝ සිතා බැලීම නුවණට හුරුය. හේතුව ඉක්මන් කොටයි යන කියමනට අනුව ඉක්මන් කිරීම ගැනීම අවාසිදායක වියහැකි බැවිනි.

පොදුවේ ගත් කල සාමාන්‍ය මිනිසා අතර පෙනෙන්නට තිබෙන එක් පුද්ගල දුර්වලතාවකි හැම කටයුත්තකදීම ඉක්මන් කිරීම ගැනීම. ඉක්මන් කිරීම හෙවත් ක්ෂණික කිරීම ගතයුතු අවස්ථා ඇත. හදිසි අනතුරකදී, හදිසි ආපදාවකදී වගේ අවස්ථාවකදී කල්පනා කරකර ඉදිමෙන් පලක් නැත. ඉක්මන් කිරීමක් ගෙන වහා ක්‍රියාත්මක විය යුතුය. නමුත් දුර්වල බලා හොඳට සිතා මතා ගතයුතු කිරීම වලදී බොහෝ දෙනා ඉක්මන් වෙනවා වැඩිය. ඉන් අත්වන්නේ අසහපතක් හෝ පාඩුවකි. නොඑසේනම් විනාශයකි. එයම ඔහුගේ පසුතැවිලිට හේතුවේ.

බුදුරජාණන් වහන්සේ රාහුල පොඩි හුමුදුරුවන් වහන්සේට කැඩපත උපමාවට ගෙන වදාලේ කණ්ණාඩියේ කැඩපතක් අවශ්‍යතාවය. එය දෙස බලබලා මුහුණේ අඩුපාඩු සකස්කරගැනීමයි. එමෙන් හොඳට සිතා බලා තමාගේ හා ලෝකයාගේ යහපත උදෙසාම කළයුතු දේ කිරීමත් වැරදි මගහරවා නිසිදේ කිරීම යහපත් වන බවයි.

ධම්මපදයේ එන එක් වැදගත්ම ගාථාවකට අනුව ද උන් වහන්සේ පහදා දෙන්නේ යම් කටයුත්තක් කිරීමෙන් වන ප්‍රථිපලය කළුඵ වැකුණු මුහුණෙන් යුතුව පසුතැවිලි වෙමින් විදින්නට සිදුවන්නේ නම් එබඳු අසහපත් දේ කිසිවිටෙක නොකළ යුතු බවයි. එසේ වුවහොත් ඊට හේතුව, අප සිතා නොබලා, මෝඩකම නිසා, මූලාවට පත්ව කිරීම ගැනීමයි.

ඉක්මන් කිරීම ගැනීම නිසා නොයෙක් ව්‍යාපාර සඳහා මුදල් යොදවා ඒවා නැතිකරගන්නා ව්‍යාපාරිකයෝද, ඉක්මන් කිරීම ගෙන ඉක්මනින් විවාහ වී අත්තිමේදී එම විවාහය බේදවැඩකයකින් අවසන් කරගන්නා අඹු සැමියෝද, ඉක්මන් කෝපය නිසා ජීවිතවලින් පවා වන්දි ගෙවන පුද්ගලයෝද, දේමාපිය වැඩිහිටියන්ගේ අවවාදයන් නුරුස්සා ඒවා නොපිළිගෙන තම සිතැති පරිදි කටයුතුකර ජීවිත අවාසනාවන්ත කරගන්නා තරුණ ළමයින්ද අප සමාජයේ කොතෙකුත් සිටිති. අද ලෝකය පුරා මාධ්‍ය වල ප්‍රධාන පුවත් ලෙස නිතර මෙවැනි සිද්ධීන් පළකරනු අපට දැකිය හැක.

මෙම පද්‍යයට අනුව කළ වැඩේ කර අවසන් වුවාට පසු යළිද එහි කරන්නට දෙසක් ඉතිරිව නැත. කමා අනිත් වූ වැරද්ද යළි සකස්කර ගැනීම අපහසුය. එය කර අවසාන බැවිනි. ඒ නිසා එයින් දෙන උපදේශය වන්නේ වැරද්දක් ඇති නොවීමට නම් යමක් කිරීමට පෙර එම ක්‍රියාවේ ප්‍රථිපලය ගැන හොඳට සිතා බැලිය යුතු බවයි.

එක් රජතුමෙක් වනයේ ඇවිදින විට පොකුණක තෙළුම් කොළයක “සහස විබද්ධ නක්‍රියා” යනුවෙන් ලියා ඇති වගන්තියක් දුටුවේය. එහි තේරුම ‘ වහා ක්‍රියා කරන්න එපා ! ’ යන්නයි. රජ ඒ කියමන රත් තහවුරුක කොටවා සිය යහන් ගබඩාවේ ඇදට උඩින් පෙනෙනසේ එල්ලා තැබුවේය. දිනක් තම බිසව තරුණයෙකු සමග සිටිනවා දුටු රජු වහා කිසි ඔවුන් දෙදෙනා මැරීමට කඩුව ඇද්දේය. එවිටම අර ශ්‍රේණිය දැක මදක් ඉවසුවේ ය. පසුව සොයා බලද්දී රජතුමා දැන ගත්තේ කලකට පෙර නැතිවූ තම පුතා සිය මව සමග සිටි බවයි.

♦ රාජකීය පණිවිත - ශාස්ත්‍රපති  
පුජ්‍ය විල්මය විමලජෝති හිමි



**NORMA & Co**  
**Associate Solicitors**  
2 Queens Parade  
Green Lanes, London N8 0RD  
Tel. 020 8348 7772 / 07717173414  
Any type of Visa Applications  
Car Accidents  
**Colombo Office**  
Visa Applications & Any Refusals  
100/6 Rosemead Place  
Colombo 7  
Tel. 2672432 / 0777686632